

Sospecha di corrupcion. E por keda minister?



Paginanan 2 y 3

16 entrada hudicial en
conexion cu caso Croes



Pagina 2

Editorial
Impunidad
ministerial
na Aruba
a yega su
fin?

Pagina 5

Fayo tecnico ta stroba reunion
Setargate den parlamento



Pagina 4



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

320.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe noch



Minister Paul Croes sospechoso di corrupcion cu permisionan laboral

ORANJESTAD - Minister di Asuntunan Social, Hubentud y Labor Paul Croes, conhuntamente cu su empleadonan, ta di corrupcion cu permisionan laboral. Un total di 13 entrada hudicial a tuma luga na diferente localidatnan y nan a confisca un gran cantidad di administracion, computernan

Esaki Ministerio Publico a divulga ayera den un conferencia di prensa. Nan ta bisa cu tin un investigacion grandi di corrupcion andando bou di ambtenaarnan involvi.

E minister hunto cu otro empleadonan di su departamento ta sospecha di tuma regalonan of haci promesanan of duna cierto fabornan, pa asina haci excepcion pa cu e control di e peticionnan di labor pa stranheronan.

Departamento di Labor ta esun encarga pa haci e control aki ora DIMAS ta manda e peticion di labor pa nan. Te awor niun persona ta de-



teni. Polis si a verhoor e sospechosonan.

Bao guia di Ministerio Publico, Landsrecherche y den cooperacion cu RST (Recherche Samenwerkings Team) cu Cuerpo Policial, a investiga casonan di corrupcion activo y pasivo. Tin un team grandi haciendo e investigacion cu asistencia di Hulanda.

Fiscal mayor Eric Olthof ta bisa: "Ta depende na e informacion cu nos haya despues

di e diferente entradanan hudicial pa determina con largo e investigacionnan aki lo tarda. E analisis di tur esaki y investigacionnan por dura hopi luna."

Labamento di placa

Segun sr. Olthof, nan a tuma nota di diferente mensaheenan cu a bini via di Facebook como tambe declaracionnan di algun testigonan cual nan ta analisando. A haci algun 'feitonderzoeken' unda despues a haya mas in-

formacion acerca pa pasa na un investigacion penal.

Durante e investigacion, e sospecho a surgi cu e minister a haci su mes culpabel di abuso di su funcion y a duna personanan cu no tabata mag di traha na Aruba e oportunidad pa traha na Aruba. Tambe e sospecho a lanta cu e mandatario a haci su mes culpabel, conhuntamente cu otro nan, di intencionalmente laba placa di e sobornonan ricibi. Den cuadro cu investigacion penal, a start tambe cu un investigacion financiero Penal contra dos di e sospechosonan, caminda a pidi informacion financiero cerca varios institucion bancario.

Ningun detencion ainda Ministerio Publico ta splica ayera cu nan a opta pa no detene e sospechosonan. Nan kier analisa prome e documentonan confisca y demas informacion y scucha e testigonan. Sinembargo nan no ta exclui detencionnan.



Na cas di minister a haya trahado ilegal Mas entradanan hudicial den caso corrupcion minister Croes



ORANJESTAD - Ministerio Publico a bisa cu a haci 13 entrada hudicial den su conferencia di prensa mainta, pero atardi polis a drenta mas cas y nos ta contra cu tin 16 entrada hudicial. Na cas di minister Paul Croes nan a topa tambe cu un trahado domestico ilegal.

E señora aki a keda deteni pa deportacion.

E entradanan tabata den man di personal di Landsrecherche, RST, Cuerpo Policial, FIOT, (Fiscale Inlichtingen Opsporings Team), FIOD (Fiscale Inlichtingen Opsporingsdienst di Hulanda) y Marechaussee.

Momento cu e conferencia di prensa di Ministerio Publico a tuma luga, e autoridatnan ainda tabata haci nan investigacion na e cas di minister Paul Croes na Noord. Ora Bon Dia Aruba a pasa, nan a mira autonan para pafó di coordinadornan di e minister y familia. Ora nos a saca diferente potretnan (riba e pagina aki) y video (riba nos Facebook Bon Dia 24), e familia no a reacciona mucho contento. Un

di e coordinadornan tambe a puntra e number di e reportero cual no a duna. Despues di 20 minuut e investigadonan a sali hunto cu fiscal cu saconan y cahanan confisca. Momento cu nan a bay, e familia y coordinadornan a drenta. Un di nan tabata Giovanni Capriles cu tambe ta un di e voceronan di e minister. Nos a puntra momento cu el a drenta e cas di minister, pa puntra si e mandatario por duna un declaracion, pero na e momento e sr. Capriles a indica cu nan ta bay wak prome kico ta pasando.



Otro entradanan hudicial Aunke Ministerio Publico a declara na e conferencia di prensa ayera mainta cu e entradanan hudicial tabata termina, atardi nan a sigui. Entre otro na Argentiniestraat 6 di Nigel Mansell. Otro entradanan cual a tuma luga ayera ta entre otro na e dos negoshi di Melonie, di sr. Capriles na Compananshi, Selma Arends na Sabana Liber, Roque Aparicio na Korvetstraat, Francis Trimon na Tanki Leendert, Richenel Stamper (vocero di Departamento di Labor, DPL) na Sabana Liber, Magic FM y tambe na cas di Radi Khan na



Catiri. E ultimo coordinador ya ta wordo menciona pa hopi aña como 'fixer' di permiso y tabata hopi activo den e oficina di DIMAS. E tabata coordinador di minister Benny Sevinger cu tambe ta critica varios biaha den prensa pa actua incorrecto cu e permisionan.

Polis tambe a bay e oficina di minister Croes na Bestuurskantoor. Interesante ta cu minister president Mike Eman den un conferencia di prensa ayera a admiti cu un aña pasa ya a musta minister Croes riba probabel irregularidad cu e control riba e permisionan di labor. Segun sr. Eman e minister a priminti den Consejo di Minister pa lo investiga esaki. Segun e minister president, e ta pensa cu sr. Croes a hacie. Por lesa mas riba esaki riba pagina 3 di e edicion aki.



Gabinete no a dicidi ainda si Paul Croes por keda minister

ORANJESTAD - Ainda minister presidente Mike Eman no a emiti su decision como hefe di su gabinete, si minister Paul Croes ta mantene of no su cartera. Esaki el a declara den un conferencia di prensa ayera cual a tuma luga despues esun di Ministerio Publico unda confirma cu sr. Croes ta sospecha di corrupcion.

Opinion publico ta wordo expresa den social media caminda ta wordo considera prudente cu minister presidente eherce su liderazgo of cu mesun minister Paul Croes bin cu e decision di no sigui como mandatario temporalmente, te ora cu tur situacion relaciona cu e investigacion di Ministerio Publico (OM) ta conclui. Sinembargo, sr. Eman ta haya cu ainda ta prematuro pa tuma un decision di e caliber aki. E ta prefera pa husticia tin su espacio pa cana;



pero igualmente e minister mester haya su espacio pa "e dianan aki por evalua embergadura di e keho y e situacion cu tin su dilanti".

'Solidaridad pero tambe

tene respet pa husticia' Considerando cu e noticia aki ta uno nobo, e prome mandatario a indica cu den e dianan venidero lo analisa e situacion teniendo na cuenta dos aspectonan: Di

un banda nan solidaridad cu nan colega Paul Croes y tur esunnan involvi den e caso delicado aki. Pero di otro banda tambe teniendo e respet pa gobernacion di pais Aruba y independencia di nos sistema legal. E prome mandatario a reconoce cu actualmente como gobierno nan ta pasando un momento dificil. El a pidi pa "serenidad prevalece" cerca nos tur, muy specialmente cerca miembran di prensa, sin laga un banda cada un nan responsabilidad.

Como gobierno nan ta desea minister Paul Croes y su famia hopi forza. Pero di otro banda e ta considera importante cu husticia cana su curso ya cu "gobernacion ta respeta esey tambe", ya cu ta importante cu Ministerio Publico (OM) tin su espacio pa haci su trabou ya cu husticia ta forma parti di e pilar importante di separacion di poder den un pais. El a bisa categoricamente cu husticia mester prevalece.

A pesar di e prueba di candela cu su gobierno ta pasando aden, premier Eman a laga sa cu ta un momento pa sigui muestra e liderazgo, estabilidad y consistencia y respet pa cu nos sistema legal. For di inicio di su conferencia di prensa, el a enfatisa riba importancia pa un proceso asina cana su curso manera debe ser den un estado di derecho. El a lamenta si cu algo asina a tuma luga ayera, net ora cu el caba di bin for di Hulanda. E tabata preparando su mes pa duna un relato riba tur deliberacion cu segun su persona a bay di e forma ehemplar caminda Aruba ta posicion den reino. P'esey e ta haya cu confronta un noticia di e magnitud aki ta "conmover nos y sacudi nos".

Gabinete a pidi minister Croes 1 aña pasa caba pa investiga acusacionnan



ORANJESTAD - Durante e conferencia di prensa un prome minister Mike Eman a reacciona riba e caso di corrupcion cu su minister di Labor involvi, e tambe ta divulga cu ya for di 1 aña pasa e caso di irregularidad cu permisonan di labor a haya atencion den Consejo di Minister.

Premier Eman ta bisa cu mas cu un aña pasa tabatin "hopi rumor persistente" riba denuncia haci via social media. Te hasta nan a bira topico di conversacion den seno di su gabinete. Pues el a indica cu hasta e minister concerni tabata na haltura di e tema aki; cu hopi bes ta wordo hinca den un contexto politico. Pero segun e prome mandatario nan no a subestima of negligencia e kehonan aki, ya cu pa nan ta importante pa atende kico tin di berdad y no berdad tras di e fuente nan aki.

Hasta den reunion di Consejo di minister a discuti temanan similar cu a bin pa dilanti; y cada minister ta splica kico nan ta haci pa atende cu nan. El a bisa cu si algo asina surgi,

e mesun minister ta atende cu e tipo di denuncia rond di e personal di nan oficina.

Premier Eman a laga sa cu mas cu aña pasa tabatin otro tipo di denuncia no relaciona cu e caso specifico di dunamento di permiso. E no a bisa especificamente ki tipo di caso tabata ta; pero nan ta caso caminda ta wordo menciona personanan cercano na e minister. "Minister Paul Croes a bisa cu e lo atende pa wak kico ta berdad di e casonan aki." A puntra si minister Croes a cumpli cu esaki y a haci cierto investigacion. Segun sr. Eman e ta kere cu si.

Encuanto si tabata un medida of consecuencia cerca e persona cercano na e mandatario y denuncia riba social media e tempo aya. Premier Eman a laga sa cu e ta prefera cu su colega di Labor mes lo por duna un miho contesta; ya cu cada minister ta atende cu nan propio personal di nan oficina. Ora cu algo asina ta surgi segun premier Eman e ta duna e minister en cuestion tur "e credibilidad y confianza" pa atende cu un asunto asina.

Caso minister Croes tambe den prensa Hulandes



ORANJESTAD - E caso di corrupcion cu minister Paul Croes como sospechoso tambe a haya atencion den prensa Hulandes.

De Telegraaf a publica relativamente lihe e noticia: 'Arubaanse minister tegen de lamp. Smeergeld voor arbeidsvergunningen'. Nan tambe ta bisa cu nan a publica un aña pasa caba riba acusacionnan contra e minister aki di soborno. E medio tambe a entrevista lider di oposicion MEP cu ta bisa cu tin mas casonan di corrupcion bou e gobernacion actual.

Caribisch Netwerk tambe a publica riba e caso: 'Arubaanse minister verdacht van aannemen steekpenningen'. E noticia aki otro medianan di Reino a tuma over.